



大魯
TAI LU

定例会議時間 :毎週金曜日 PM12:20 定例会議
場所 :シャトー・デ・シン花蓮 通信事務所 :970064 1st
Floor, No.8, Lane 115, Hualien City TEL :03-8226006
E-mail :hlrc@ms68.

hinet .net URL: https://
www.hlrc.org.tw

Rotary Club of Hualien 國際扶輪3490地區
花蓮扶輪社

1961年5月14日に設立設立されました。学会誌 第63巻、第20号、第3151回定例会、2023年12月1日

本日の定例会プログラム

12月1日(金) 第3151回定例会 女性の会 :12月祝賀会

(1) 誕生日スターのお誕生日おめでとう、そして毎日

幸せです〜4 / 趙瑞平

PPさん、27歳、6 / 葉平南PPさんと

その妻、6 / 陳友廷さん、7 /

吳偉志さん、8 / さん莊順徳議員、16、10 / 龐一

明議員とその妻、11 / 李忠憲議員、

21 / 劉尚正議員、23 / 陳俊福建議員、24 /

楊大雲会長、24 / 陳宜和議員、25 / 鍾正昌PP、

31歳/蔡耀徳議員。



(2) 結婚記念日おめでとうございます〜深い愛と永遠の愛

〜2/陳軍夫妻、福建社会夫婦 (鋼鉄結婚)11

周年、4/47李太樹PP夫婦47周年/社

会友人王茂公夫婦 (鉄婚式)6周年。 (3) ヤウ



・ウエン・タット党入党会35周年記 Rotary

念バッジ〜1988.12.31 林茂一党入党会32周年〜

1991.12.14 朱文青党入党会26周年〜1997.12.31

入党会8周年蕭王生 社会人入党会〜2015.12.30社会

人加入 蔡宜中06周年〜2017.12.01 入社

タイの姉妹クラブであるパトゥムワン・ロータリークラブの設立
40周年を祝う旅が安全で成功することを祈っています。

2023/11/30〜2023/12/6

会長/ヤン・ダイユン夫妻、副所長/ヤン・サイレン夫妻、次期
会長/李忠憲夫妻、国際奉仕委員長/邱希良夫妻、パトゥムワン協
会会長/氏楊文達夫妻、元大統領/吳国正氏、社会友人/蕭王生夫
妻、社会友人/崔勇澤夫妻、社会友人/吳偉志氏、社会友人/陳有
廷彼の母親、元総統の李太樹/黄素業の妻、そして2人の孫娘。

来週金曜日の定例会議のプレビュー

第3152回例会 12月8日(金)会場 :花蓮漢品飯店 時
間 :12:20-13:00 中華料理-3

階満中ホール 13:00-14:00 例会-B1青蘭ホー

ル プログラム :林志峰クラブ招待当

社のフレンズキャリアサービスに関する特別講演

▲12月の取締役会および監事会は定例会終了後、現地で開催されます。

事務局長の報告1. 地

区事務所からの手紙 No. 069: この地区の第34回地区年次総会のプログラム実績は、地
区の年次スローガン「お互いに希望を生み出す」を反映することに基づいており、
1つから複数のコミュニティを単位として、プログラム準備費として、各アシスタント
ディレクターは地域公演を調整、統合し、12/15までに公演内容を提出し、夜のパーテ
ィーでプログラムを授与する必要があります。2. 区役所レター No. 070: ここに新
北市第二区委員会を選出します



社長/楊大雲行政管理会長兼2024-2025年大統領次期/李忠憲書記/陳宜福會
長/莊順徳公共イメージ会長/黃岐佳財務/何兌坤ロータリー財団理事長/陳宜
和友好/陸金皇ピケット/朱文清奉仕計画会長/王茂公プログラム/
趙瑞平

出席/蔡哲勇
社刊/許藍山

P.2

国際ロータリーの2023-2024年のテーマ :CREATE HOPE in the WORLD 世界に希望を創る

P・マーキュリー、橋南地区ロータリークラブ会長、崔朝陽氏は、地域事務所のCEO、地域奨学金サービス計画委員会の副委員長兼事務局長、グローバル奨学金サービス計画委員会のメンバー、国際奨学金サービス計画委員会のメンバーを務めています。地域 DDF 管理委員会、地域ディレクター、賞委員会メンバー。3. 区役所からのレター No.

071: 地域イベント「福邵団大学実践体験およびデジタル口腔歯科キャンプ」が、2024年1月20日の09:30～16:00にLiming Technical Collegeのケータリング部門で開催されます。ようこそ地域へ 青少年応援団員、青少年団への参加を希望する青少年（14～18歳）、RYEインバウンド交換留学生が登録し、参加費は1人1,500元を支払います。95人の定員が埋まるまで、推薦するロータリークラブによって決定されます。4. 国際ロータリー台湾からの手紙: 今後、当事務所は新北市板橋区中山路二段443巷79号14階14階に移転いたします。5. 私たちの公式グループである日本横浜西協会、日本安雲協会にアップロードされたジャーナルを送ってくれた友人に感謝します。

家庭教師補助クラブ～台東クラブ創立59周年記念式典

日時: 2023年12月2日(土)17:30 場所: ナルワンホテル/台東市連航路66号 交通: 自強426号 - 花蓮 14:58 - 台東16:30 自強323号 - 台東 20:45 - 花蓮 22:55 ▲受付完了、5名様にチケット配布/敬称略:

チェン・イーフ、張昭新、劉尚正、蔡哲勇、吳夢如。

指導支部～吉安協会創立43周年記念式典

日時: 2023年12月6日(水)17:30 会場: 花蓮ロイヤルトンホテル2階 宴会場 ▲5名様が登録/敬称略:

Ren Yuxin, Ye Pingnan, Xu Lanshan, He Yukun, Wang Maogong.

花蓮ロータリークラブ第64回総会
2023-2024年度年次総会および第3153回定期総会

日時: 2023年12月15日(金)12:20～14:00 会場: 花蓮ハンピンホテル ▲テーマは以下の通り: 1. 会社の2022～2023年の年間収支決算をレビューする。2. 会社の2023年から2024年の年間作業計画を確認します。3. 2023年から2024年の会社の収益と支出の予算を確認します。4. 第64代(2024～2025年)取締役、常任取締役、会長、監査役および常任監査役を選出します。5. 第65代大統領(2025～2026年)の候補者の選挙。▲コミュニティメンバーの皆様もぜひご参加くださいますよう、よろしくお願いいたします。

当学会第3150回例会記録

日時: 2023年11月24日(金) 12:20 会場: 花蓮ハンピンホテル 会長: P.

心臓ネットワーキングレポート/スタ

ンレー副ネットワーキング

司会: PP・ロビン

1. 同僚の戴子祥氏が初めてのインターンシ

ップのためにクラブに来られることを歓迎します。2. ピーターが無事に帰国

し、健康的にマラソンに参加できるよう歓迎します

仕上げる。

3. 定例会へようこそ、マーク、久しぶりに会った友人です。4. 先週の定例会後に

PPグラスさんにお悔やみに行ってきました、手術も無事に成功し安心しました。

業績は良さそうだし、すでに株式市場に注目

している。秘書レポート/IF秘

書 1. レポート(当時の社内報に掲載済み)。委員

会活動報告 1. 会員委員長

PP鉄 今年4名の新会員が無事に学

会への入会を宣誓しました 私はそのうちの2名を推薦し、早期ボーナスを受け取りま

した 夕方には学会の皆さんを天荘料理店に招待するために厳肅に予約しました12

月16日土曜日のイベントです。友人や奥様が一緒に楽しんでますので、テーブル

の準備を手伝うために登録してください。クラブタイム

1. P. カーディア

ックは、先週金曜日の例

会でクラブへの入会を宣誓したメイソンに歓迎の贈り物として赤ワインのボトルを

贈りました。2. 国際奉仕委員

長 PP ビルディングの姉妹機関である日本の鳥羽協会

から、旅程と参加者のリストについて尋ねる手紙が届きました。来週皆さんに報告し

ます。旅程は来週お送りします。鳥羽協会は次のイベントを開催します。来年3月17日

正午に創立60周年記念式典、16日には歓迎会がある。来週金曜日から募集を開始し

ますが、定員は30名ですので、ぜひご参加ください。3. 番組司会者の PP ロビンさん

から、私が所属する花蓮市薬剤師協会の会長で人民党か

ら2番目の非区議員に指名された林宜軍

氏について質問されました。多くの友人がそれについて尋ねているので、私は答えま

す。この機会に皆さんに説明したいと思います... 4. ゴルフ会長 PE Leo 今週の月

曜日(11/20)、マーク事務局長率いる

私たちのゴルフチームは、大溪体育场

で金蘭クラブ台北北門クラブとの年次大会(親善試合)を開催し、期待に応え再び

成功を収めました。トロフィーを残して、全員がマークと8人の出場者に拍手を送

り、マークにその素晴らしいプロセスをみんなと共有するように頼みました。5.

ゴルフ局長のマークは、今回の旅行に参加した8人のコミュニティメンバー

(PP Sand, PP Plant, PP Iron, IPP Rush, Mochi, Volvo, そ

して私)に感謝します。私たちは全員で

協力し、一緒に勝利します。今回はそれも私たちの参加のおかげです

人数が少ないのでチームスコアは上位4位までの成績で決まりますが…。

P・カーディア大管長は、全員の勤勉に報いるために食事代を授与しました。



プログラム時間:

今週のプログラムでは、例年通り、次期大統領とレオ管理委員長が議長を務める11月の社会問題管理会議が開催されます。1. PE

Leo が再びこの会

議を主催しました。会

長が 11 月のスケジュールを安全かつ成功裡に完了したことを祝福したいと思います。2. 委員長メ

タルへの出席 長い

間姿を見せていないコミュニティメン

バーが何人かいますが、全員に連絡しました。

フランクは最近日本に滞在していたため出席できませんでした。また、他の数人も仕事が忙しくて参加できませんでした... 3. 番組司会者

PP ロビン、レギュラー番組の前に、社長夫人の推

薦に感謝します。来月から、新しいメンバーが自分の業界を紹介するように手配されます。まず準備をしてください。

メンバーが専攻する専攻がある場合は、今年の下半期について聞きたいことがありましたら、お気軽にご提供ください。提供していただければ調整させていただきます。4.

PP House、この雑誌の会長であるライ・ゼン事

務局長が、定例会議のたびに詳細を記録してくれ

ています。私は毎週発行する前にそれを眺めるだけです。ありがとう、事務局長... 5. 写真委員長の

PP OPH が私たちの FB ファン ページを宣伝しています。友人や妻は、友人の輪に「い

いね」を押したり、勤めたりすることにもっと注

意を払うように求められます。また、私が参加できなかった

イベントで写真を撮ってアップして下さった社長夫人に

も、この場を借りて感謝したいと思います。6. マーク、ゴ

ルフ部長。一部の若いクラブ会員にとって、平日の正午にゴ

ルフをするのは不便です。キャプテンのレオは私が日曜

日にいくつかの試合を手配することを望んでい

ます。そのため、月例トーナメントは毎月第3日曜日に変更されます。チームに参加していないク

ラブ員も招待します 友達ゴルフに来ていたのですが、人が増えることを願って一時的にゲーム

を変更してはどうかという提案がありました。7. ロータリー家族会長アーキ



11月18日、ロイヤルトンホテルにて第2グループ家族懇談会が無事開催されました 中華・洋食 マナー講座を開催しました 美味しくいただき、中華・洋食のマナーを学びまし



た ご婦人方の対応も良く、ご参加いただきありがとうございます。第3弾は、12月16日（土）に花蓮文化局石像館にてコンサート「音の美を鑑賞する～心の爆発を讃え、美しい歌声のリズムを鑑賞する」を開催予定です。このイベントは上海商業銀行が主に後援しています。わずか2万円の後援で、優れた音響効果と効果音を備えた石彫刻博物館のメイン展示ホ

ールを使用して、地元の優れた音楽エリートを招待し、花蓮の歌を共同演奏します。、ボーカリスト協会のエグゼクティブスーパーバイザーと花蓮文化遺産賞が主催する世界の有名な曲、ミュージカル、オペラのセレクション。元オーストリアのオペラ音楽家であるベン・シンラン教授と米国の声楽医師であるチェン・ジンイー教授が共同で責任を負います。彼らは「花蓮の石は歌う」の精神を大切に継承し、台湾東部におけるベルカント歌唱の永遠の遺産となることを願っており、模範的な活動を続けていきます。友人や奥様もぜひご参加ください。8. PPトラック 来週の木曜日に私たちのタイ訪問団が出発するため、本日の定例会を利用して、同じ場所で開催しますので、後ほど残ってご参加ください。会

長報告/P. Cardiac 1. レ

オさん、今月の社会事務会議を主催していただきありがとうございます。各委員長の仕事は進行中です。皆さん、ありがとうございました。2. もう一度、将来の社会的友人である Dai 氏がイン

ターンとして来てくれるのを歓迎しま

す。また、できるだけ早く彼を歓迎します。

加入本社…。

3. 来週金曜日（12/1）18:00より定例女子会兼師走祝賀会が開催されますのでなたでもご参加いただけます 当会からは会員10名、妻9名、扶養親族3名が参加します姉妹会の祝賀会ですので、例会のテーブル数を減らしてご参加ください。

4. 先週の土曜日、家族の集まりで「国際的な中華と西洋料理のエチケット」講座が開催され、大成功に終わりました。手配してくれたPP StoneさんとArchitさん、そして熱心に参加してくれた女性たちに感謝します。5. 今週月曜日、台北北門クラブの年次ゴルフトーナメントが開催されます。大会を主導し、再び優勝し、トロフィーを手放してくれたマーク事務局長に感謝します。授賞式に出席するために特別に旅行してくれた参加クラブメンバー全員とチームリーダーのレオに感謝します。パーティー、お金、そして努力、全員が団結して幸せに凱旋しました... 6. 私たちのクラブ、レオも次のセッションの内容の準備を始めています。

閣僚候補者が選出されました。12月15日は当社の年次会員総会で、第64代取締役会と第65代社長候補が選出されます。レオと取締役会のメンバーが満足できるように、必ず出席の時間を確保してください。投票により選出されました。

P.4 国際ロータリーの2023-2024年のテーマ :CREATE HOPE in the WORLD 世界に希望を創る

7. 当社はタイ姉妹協会創立40周年記念式典に参加しました 本日の定例会終了後、現地で出張前説明会を開催しました PPトラック会長とPPビルディング国際会長に感謝申し上げます私たちは旅行の準備に尽力してきましたので、素晴らしい7日間の旅を楽しみにしています。私が海外にいた間、たまたま子会社である台東クラブと吉安クラブの設立記念式典をそれぞれ案内することになり、台東クラブにはIF秘書がチームを、吉安クラブにはPPラッシュがチームを率いて出席しました。とクラブを代表してスピーチを行った。8. 姉妹クラブである日本鳥羽クラブは、来年3月17日に

創立60周年を迎えます。宿泊施設の予約をお手伝いできるかどうか、すでに手紙を書いています。また、年末までに参加者のリストを送って、質問するようお願いしています。国際会長PP Building が積極的に調整していきますので、目標は30名です。皆様の登録を歓迎します。

出席報告・メタル会長 2023年11月24

日 第3150回定例会 会員数 補欠48名、出席免除7名、出席29

名、出席予定43名、欠席7名、出席率は84%でした。会いたかったです。楽しみにしています。次の定例会でお会いしましょう ~ 1. 出席免除: PP Lederkyn, PP Battery、

PDG TV, PP グラス、ハオ、2枚目の写真: PP サン

ド、PP 弁護士、IPP ラッシュ。

モチ、マックス、ミン、ロック。3. 欠席: PP ハイウェ

イ、ケビン、ボルボ、外科医、

フランク、和牛、エーダー、赤粋タイム/PP

丹羽ビケ会長 1. PPコンクリート/200元/電話 2. PP

OPH/200元/後半 3. PP丹羽/1000元/チームの

大会連覇おめでとうございます

トロフィ

ー 4. PP ブラント/200元/電話 5. P. 心

臓/3000元/将来のコミュニティメンバーを歓迎します。ご参加いただきありがとうございます

ございました

6. PP アイアン/1000元/ネットスコア準優勝 7. PE

レオ/1000元/今年のゴルフコンペ トロフィーを順調にキープ 8. PPビル/500元/

マダムは例会に

喜んで来てくれます 9. S. IF/500元/入会予定者歓迎

10. アーキット/1000元/二回目の家族再会は大成功でした

11. マーク/2000元/久しぶりにチームがトータルスコアで優勝

チャンピオン

12. スタンレー/1000元/ハッピーファーストエージェンシーネットワークキング

13. ビーター/500元/健康でマラソンを完走する

14. ウインドア/500元/電話対応 15. 代理/PP高

速道路 各300元 ▲今週の赤箱寄付は12,900元でした。

私たちの最近の会議と活動

12/02(土) 17:30 台東ロータリークラブ創立59周年記念式典がナルワンホテルにて開催されました。12/06(水) 17:30 花蓮

ロイヤルトンホテルにて吉安ロータリークラブ創立43周年記念式典が開催されました。12/08(金) 12:20 花蓮ハンピンホテル

にて当学会第3152回定例会が開催され、ビーター・リン・ジューフェン氏がキャリアサービスについての特別講演を依頼されました。12月の取締役会および監査役会は定例会終了後に開催される予定です。12/12(火) 13:30-15:30 弊社専門サービスチームが石材・資源

産業研究開発センターを訪問しました。12/12(火) 18:30より肉レストラン2階にてレオ次期大統領の祝宴が開催されますので、ご友人や奥様とのご参

加も大歓迎です。12/15(金) 12:20 第3153回クラブ定例会は第64回会員総会を兼ねて花蓮ハンピンホテルにて開催されました。12/16(土) 14:30 石像にてロータリーファミリー

一大切に思う家族の絆第3回グループ活動~「声の美しさを鑑賞する~心のはじける声を讃え、声楽の美しさを鑑賞する~」が開催されました。花蓮県文

化局博物館、奥様と地域の皆様の熱心なご参加をお待ちしております。12/16(土) 18:00 クラブ会員会長のPP鉄が新入会員を祝う宴会が天庄レストラン/吉安鎮紫里路二段100-2号にて開催されます。クラブ会員とその奥様はぜひご登録ください。12/22(金) 12:20 花蓮ハンピンホテルに

て当学会第3154回定例会が開催され、プログラムは12月社会事務役員会でした。

12/29(金) 18:00 花蓮ハンピンホテル ハオハンホールにて、第3155回クラ

ブ例会及び年末祝賀会~社交ダンスとクラシック音楽の融合が開催されました。妻たち、花

蓮福清クラブの会員が熱心に参加申し込みをしてくれました。

扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：

第一、增廣相識為擴展服務之機會。

第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。

第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。

第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

四大考驗

—— 遇事反省 然後言或行 ——

一、是否真實？

二、是否公平？

三、能否促進信譽友誼？

四、能否兼顧彼此利益？